

**CONCELLO  
DE VIGO**



POLÍTICA DE BENESTAR SOCIAL

**ADDENDA Ó CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE O CONCELLO DE VIGO E A ASOCIACIÓN SOLIDARIEDADE GALEGA CO POBO SAHARAUI PARA O DESENVOLVEMENTO EN 2021 DO “PROXECTO: AXUDA ALIMENTARIA PARA A POBOACIÓN REFUXIADA SAHARAUI EN TINDOUF”.**

En Vigo, na Casa do Concello, o [data da sinatura electrónica]

**COMPARECEN**

Dunha parte,

A Concelleira – Delegada da Área de Política de Benestar Social do Concello de Vigo, D<sup>a</sup> Yolanda Aguiar Castro, asistida pola Secretaria de Goberno Local, D<sup>a</sup>. M<sup>a</sup> Concepción Campos Acuña.

Doutra parte,

D<sup>a</sup>. María Isla Avión, con DNI nº 35.544.300-P, Presidenta da «Asociación Solidariedade galega co Pobo Saharai» (SOGAPS), CIF nº G-15924558, con sede social na Avda. Gregorio Espino, nº 57, baixo, de Vigo.

**INTERVEÑEN**

D<sup>a</sup>. Yolanda Aguiar Castro, na súa condición de Concelleira – Delegada da Área de Política de Benestar Social do Concello de Vigo, de acordo cos Decretos do Alcalde – Presidente do 18.06.2019, de estruturación dos servizos corporativos municipais e delegación de competencias xerais e do 26.06.2019, de delegación de competencias específicas nos/as concelleiros/as delegados/as de Área (Apdo. Terceiro, Pto. 5).

D<sup>a</sup>. María Isla Avión, actuando en representación da Asociación «SOGAPS», segundo así resulta da certificación do acordo adoptado na súa Asemblea xeral extraordinaria do 08.10.2018 e dos seus estatutos, asegurando a comparecente que tales facultades non lle foron revogadas.

D<sup>a</sup>. M<sup>a</sup> Concepción Campos Acuña, Secretaria de Goberno Local, ós meros efectos de asistencia á Sra. Concelleira delegada e dación da fe pública no outorgamento do presente documento.

As comparecentes, no concepto en que interveñen, recoñécense recíprocamente a lexitimación e a capacidade legal necesaria para o outorgamento e formalización da presente Addenda e, como antecedentes e motivación deste acordo de vontades,

**EXPOÑEN**

I. O 14.05.2019 foi asinado polas partes o «CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE O CONCELLO DE VIGO E A ASOCIACIÓN SOLIDARIEDADE GALEGA CO POBO SAHARAUI PARA O DESENVOLVEMENTO DO PROXECTO DE ACOLLEMENTO

Páxina | 1



Copia do documento - Concello de Vigo

Data impresión: 25/05/2021 15:34

Páxina 1 de 3

Expediente 215799/301

CSV: 22E7DF-46EFC2-82B687-BLTUVX-PDZYAS-EH

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <http://www.vigo.org/csv>

FAMILIAR TEMPORAL “VACACIONES EN PAZ” (2019-2021)», aprobado previamente na sesión ordinaria da Xunta de Goberno Local do 09.05.2019 (Exp. nº 180641/301).

II. Constitúe o obxecto deste Convenio de colaboración a regulación dos termos da concesión da subvención directa prevista nominativamente nos Orzamentos xerais do Concello de Vigo a favor da «Asociación Solidariedade galega co Pobo Saharai (SOGAPS)» para o desenvolvemento do proxecto de acollemento familiar temporal denominado “VACACIONES EN PAZ”, que consiste no traslado a Vigo de nenos e nenas saharais procedentes dos campamentos de refuxiados en Tindouf (Alxeria) para pasar dous meses de verán acollidos por familias viguesas.

III. Na situación actual, aínda baixo os efectos da grave crise sanitaria e social ocasionada pola pandemia da COVID-19, as partes entenden que resulta de todo punto imposible desenvolver tamén neste ano 2021, con todas as garantías esixibles, o proxecto de acollemento familiar temporal “VACACIONES EN PAZ” e o máis recomendable é que os/as nenos/as participantes permanezan nas súas *jaimas*, nos campamentos de refuxiados de Tindouf (Alxeria).

Así as cousas, tanto a Delegación do Pobo Saharai en Galicia como a Asociación SOGAPS propuxeron ó Concello de Vigo, ó igual que o ano pasado, substituír en 2021, con carácter excepcional, o financiamento do proxecto “VACACIONES EN PAZ” por outro consistente na subministración de axuda alimentaria á poboación refuxiada saharai, tal como figura no “PROXECTO: Axuda alimentaria para a Poboación Refuxiada Saharai en Tindouf”, presentado formalmente o 07.04.2021 (Doc. nº 210055444; Exp. nº 215798/301), cun orzamento de gastos de 30.000€ (TRINTA MIL EUROS) e co que se pretende contribuír á mellora das súas condicións de vida.

O número total estimado de beneficiarios do Proxecto é de 173.600 persoas.

Tocante á execución deste proxecto alternativo, tal como se indica na Memoria presentada pola Asociación SOGAPS: *«O proxecto responde a unha necesidade detectada pola Media Luna Roja Saharai e polas autoridades saharais (...) Todos os proxectos de desenvolvemento, cooperación ou axuda humanitaria nos Campamentos de Refuxiados Saharais de Tindouf han ter como contraparte local á Media Luna Roja Saharai e foron financiados por institucións públicas e privadas, tanto españolas como europeas, ademais de organismos internacionais como P.M.A., ACNUR, etc. (...) Aportaranse almacéns e camións para a distribución local. Ademais, polas condicións propias e organizativas do Pobo Saharai, as persoas que van desenvolver o proxecto son voluntarias e as encargadas de executar o proxecto (...) Os almacéns serán cedidos polo Goberno Saharai, a compra realizarase co financiamento do proxecto. A distribución farase a través do persoal local da Media Luna Roja Saharai».*

Tendo en conta o anteriormente exposto as partes,

«ACORDAN

PRIMEIRO: Autorizar que para o exercicio de 2021, con carácter excepcional e motivado pola situación extraordinaria ocasionada pola pandemia da COVID-19, se substitúa a execución do “PROXECTO DE ACOLLEMENTO FAMILIAR TEMPORAL “VACACIONES EN PAZ” por outro proxecto humanitario de axuda alimentaria (“PROXECTO: Axuda alimentaria para a Poboación Refuxiada Saharai en Tindouf”) cun custo de 30.000€ (TRINTA MIL EUROS), financiable con cargo á aplicación nº 2310.489.00.11 – *convenio saharais*.

SEGUNDO: A presente Addenda, que modifica as Estipulacións Primeira, Segunda e Cuarta do Convenio asinado o 14.05.2019, estará en vigor durante 2021».

E en proba de conformidade, as partes asinan esta Addenda, por duplicado exemplar, no lugar e data expresados no encabezamento, de todo o que eu, como Secretaria de Goberno Local, dou fe.



POLO CONCELLO DE VIGO,  
Asdo.: Yolanda Aguiar Castro

Perante mín,  
A SECRETARIA DE GOBERNO LOCAL,  
Asdo.: M<sup>a</sup> Concepción Campos Acuña

POLA ASOCIACIÓN «SOGAPS»,  
Asdo.: María Isla Aviión



Copia do documento - Concello de Vigo

Data impresión: 25/05/2021 15:34

Página 3 de 3

Expediente 215799/301

CSV: 22E7DF-46EFC2-82B687-BLTUVX-PDZYAS-EH

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección <http://www.vigo.org/csv>